Aika 18.02.2026 klo 18:00 - 20:17

Paikka Hybridikokous

Kokouksen laillisuus ja päätösvaltaisuus

Kokous todettiin lailliseksi ja päätösvaltaiseksi.

Pöytäkirjantarkastajien valinta

Pöytäkirjantarkastajiksi valittiin Nikkilä Laura ja Juopperi Teemu.

Käsitellyt asiat

§	Otsikko	Sivu
§ 1	Kuntalaisaloite: Savitaipaleelle tasamaan latu	3
§ 2	LAUSUNTOPYYNTÖ Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan vesihuollon yleissuunnitelma vuoteen 2040 - suunnitelmaluonnoksen lausuntopyyntö	5
§ 3	Lausuntopyyntö: Lietvesi - Suur-Saimaan osayleiskaavan muutos kiinteistöllä 623-418-1-70 Peuhkurinsaari	7
§ 4	Kaavoituskatsaus 2026	8
§ 5	Torin väistötila kesän remontin ajaksi	9
§ 6	Tekonurmikentän valaistus	10
§ 7	Vuoden 2026 talousarvion täytäntöönpano-ohjeet sekä vastuuhenkilöiden ja tositteiden hyväksyjien nimeäminen	11
§ 8	Talousarvion käyttösuunnitelman hyväksyminen teknisen lautakunnan toimialaan kuuluvien tulosyksiköiden osalta v. 2026	12
§ 9	Talousarvion toteutuma joulukuu 2025	14
§ 10	Tiedoksi merkittävät 1-2026	17

Osallistujat

	Nimi	Tehtävä	Lisätiedot
Läsnä	Liimatainen Juhana	Puheenjohtaja	
	Pylkkö Heikki	Varapj	liittyi kokoukseen ennen pykälä 2
	Hömppi-Keränen Anne	Jäsen	
	Jokela Ulla	Jäsen	osallistui Teamsin kautta
	Juopperi Teemu	Jäsen	pk. tarkastaja
	Nikkilä Laura	Jäsen	pk. tarkastaja, osallistui Teamsin kautta
	Vuorinen Jukka	Jäsen	
Muu	Koskiniemi Saija	Kh ed.	osallistui Teamsin kautta
	Koskinen Jouko	Kh pj	
	Tynkkynen Isabella	Nuvan ed.	
	Onni Sirenne	Kuntatekniikan päällikkö / pöytäkirjanpitäjä	

Allekirjoitukset

Liimatainen Juhana puheenjohtaja	Sirenne Onni pöytäkirjanpitäjä

Käsitellyt asiat 1 - 10

Pöytäkirjan tarkastus 19.2.2026

Nikkilä Laura pöytäkirjantarkastaja	Juopperi Teemu pöytäkirjantarkastaja

Pöytäkirjan nähtävilläolo

Kunnan yleisessä tietoverkossa pvm 23.02.2026

Pöytäkirja on allekirjoitettu ja tarkastettu sähköisessä allekirjoituspalvelussa.

Sivistys- ja hyvinvointilautakunta § 2 27.01.2026
Tekninen lautakunta § 1 18.02.2026

Kuntalaisaloite: Savitaipaleelle tasamaan latu

Sivistys- ja hyvinvointilautakunta 27.01.2026 § 2

Valmistelija

Liikuntatoimen koordinaattori Teemu Lepistö
Puh. 040 631 3372
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Kuntaan on saapunut 10.12.2025 kuntalaisaloite.fi -palvelun kautta seuraava kuntalaisaloite:

”Savitaipaleella luonto on tärkeä ja näkyvä elementti ja se on ihan käden ulottuvilla asuinpaikasta riippumatta. Luonnossa liikkuminen rauhoittaa, tuo hyvää mieltä ja liikkuminen on tärkeää hyvinvoinnin ja peruskunnon ylläpitämiseksi. Harrastusmahdollisuuksiltaan hyvin monipuolisessa kunnassamme hiihtäminen on suosittu harrastus kaiken ikäisten keskuudessa.

Savitaipaleen maasto on suureksi osaksi hyvin mäkistä ja kumpuilevaa ja myös hiihtoladut ovat pääasiassa mäkisissä maastoissa. Olisi toivottavaa, jos myös tasaisella alustalla kulkisi latu, jonka avulla kaiken kuntoiset ja ikäiset saisivat mahdollisuuden hiihtämiseen. Tasamaan latu palvelisi ulkoilijoita lapsiperheistä eläkeikäisiin, ehkä koirahiihdostakin innostuneita. Hiihtäminen on tehokas, hyödyllinen ja mukava harrastus ja suuri osa väestöstä osaa hiihtää, mutta kaikki eivät halua, uskalla tai kykene hiihtämään mäkisillä laduilla.

Viime talvena vanhan urheilukentän ympäri kulki latu, mutta valitettavan lyhyt. Ehdotankin kunnalle, olisiko raviradan ympäri mahdollista tehdä hiihtolatu; sen pituus olisi jo kaksi kertaa pidempi verrattuna vanhan urheilukentän ympärykseen. Raviratata ylläpitää Hevosystäväinseura ry. Voisiko kunta käydä neuvotteluja seuran ja maanomistajien kanssa, että raviradan ympärille saataisiin tasamaan latu? Raviradan edessä oleva lukittu puomi tuskin olisi este hiihtäjien pääsemiseksi ladulle; auton voi jättää puomin taakse ja kävellä ladun alkuun tai jatkaa hiihtämällä. Toki tulisi miettiä, mihin autot sijoitettaisiin; varsinkin talvella Tuohikotintie on aika kapea, joten sen reuna on vähän riskialtis paikka parkkeeraamiseen. Voisiko puomi olla talvisin auki tai olisiko joku muu vaihtoehto, että autoille olisi hyvä ja turvallinen parkkipaikka lähistöllä? Myös raviradalle vievän lyhyen tien mahdollinen auraus tulisi miettiä.

Toki joku muukin sijainti kunnan alueella voisi tulla kyseeseen, mutta kovin mäkisessä ja polveilevassa maastossamme voi olla haastavaa löytyä tasamaan hiihtoladulle sopivaa reittiä. Joka tapauksessa olisi oikein toivottua, että kunnastamme löytyisi hiihtolatu tasaisella maalla ilman mäkiä.”

Talvikauden 2025-2026 laduntekijän kanssa on sovittu, että tasamaan latu tehdään, lumitilanteen salliessa, valtatie 13 alituksesta (Aapron kiinteistön kohdilta) Petyn postilaatikolle. Tälle osuudelle tehdään kahdet perinteisen

ladut, jolloin reitin kulkeminen molempiin suuntiin on mielekkäämpää. Aikaisemmin kyseisellä osuudella on ollut yksi perinteisen latu. Kyseisellä osuudelle tulee kahteen suuntaan kuljettuna pituutta yhteensä n. 1,6 kilometriä.

Esittelijä Vt. hyvinvointijohtaja Johanna Mäkelä

Päätösehdotus Sivistys- ja hyvinvointilautakunta toteaa aloitteen osaltaan käsitellyksi ja lähettää sen tiedoksi tekniselle lautakunnalle.

Päätös Hyväksyttiin yksimielisesti.

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 1
13/12.04.02/2026

Valmistelija Kuntatekniikan päällikkö Onni Sirenne
Puh. 040 738 1110
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Kuntalaisaloitteen mukaisen tasaaman ladun tekeminen on ollut suunnittelupöydällä jo tovin. Vaihtoehtoisia sijainteja ladulle on vertailtu sekä saavutettavuuden, että kunnossapidon kannalta.

Sivistys- ja hyvinvointilautakunnan toteamuksen mukaisesti on ladun sijainniksi tarkentunut Petyn alueella sijaitseva tasainen jo valmis ladunpätkä. Valmis olemassa oleva ladunpätkä on nykytilassa yksisuuntainen, mutta nyt tasamaan laduksi muutettuna tulee tuon Petyn alueen yhdestä latuosiosta kaksisuuntainen.

Ladun teko on näin ollen kustannustehokasta ja saavutettavuus erinomainen. Latukoneella ei täten tarvitse ajella erikseen pitkää siirtoajoa muualle. Lisäksi ladun varrelle pääsee teollisuusalueelta useammasta kohtaa ja myös urheilukentän ladulta on suora latuyhteys tälle tasamaan ladulle.

Uusi tasamaan latuosio merkataan kyltein kaksisuuntaiseksi ja tasamaan osion kääntöpaikat osoitetaan omilla kylteillään. Kaksisuuntaisesta latuliikenteestä varoitetaan erikseen, kun yksisuuntainen Petyn alueen paluulatu muuttuu kaksisuuntaiseksi.

Esittelijä Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Päätösehdotus Päätösehdotus on, että tekninen lautakunta hyväksyy osaltaan kuntalaisaloitteen mukaisen esityksen tasamaan ladun toteuttamisesta. Tekninen toimi saa toteuttaa tasamaan ladun sivistys- ja hyvinvointilautakunnan toteamuksen ja tiedoksiannon, sekä tämän esityksen liitteen mukaisesti Petyn lenkin yhdelle latuosiolle.

Päätös Hyväksyttiin yksimielisesti.

LAUSUNTOPYYNTÖ Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan vesihuollon yleissuunnitelma vuoteen 2040 - suunnitelmaluonnoksen lausuntopyyntö

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 2
34/00.04.01/2026

Valmistelija Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne
Puh. 040 738 1110
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan vesihuollon alueellisen yleissuunnitelman luonnos on valmistunut ja siihen liittyen pyydetään lausuntoja sidosryhmiltä kuten alueen kunnilta ja kaupungeilta, vesihuoltolaitoksilta ja vesihuollon parissa toimivilta viranomaisilta.

Vesihuoltosuunnitelman laatimiseen ovat osallistuneet Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan maakuntien kunnat, niiden omistamat vesihuoltolaitokset ja Etelä-Savon ELY-keskus (1.1.2026 alkaen Kaakkois- Suomen elinvoimakeskus). Suunnitelman työstämisstä vastaavana konsulttina on toiminut Ramboll Finland Oy.

Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan vesihuollon yleissuunnitelma vuoteen 2040 -hankkeessa laaditaan koko Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan maakunnat kattava alueellinen vesihuollon yleissuunnitelma. Suunnitelmassa esitetään vaihtoehtoja vedenhankinnan turvaamiseksi, jätevesien käsittelyn varmistamiseksi sekä vesihuollon organisoimiseksi. Suunnitelmavaihtoehdot perustuivat aiemmin tehdyssä nykytilaselvityksessä sekä tässä hankkeessa järjestetyissä haastatteluissa ja työpajoissa esiin nousseisiin tarpeisiin.

Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan alueen vesihuollon kehittäminen on perustunut hyvään seudulliseen ja ylikunnalliseen yhteistyöhön. Alueella tehdään myös ylimaakunnallista vesihuoltoyhteistyötä mm. Päijät-Hämeen ja Pohjois-Karjalan suuntiin. Maakunnallisia vesihuollon yleis- ja kehittämissuunnitelmia on alueella laadittu viimeksi Kymenlaakson osalta 2009 ja Etelä-Karjalan osalta 2013. Suunnitelmat ovat pääosin toteutuneet.

Vesihuollon toimintaympäristö on muuttunut edellä mainittujen suunnitelmien valmistumisten jälkeen. Samalla vesihuoltoon kohdistuvat vaatimukset ovat lisääntymässä mm. yhdyskuntajätevesidirektiivin myötä. Yhdyskunnan vedensaannin toimintavarmuus ja jätevesivaikutusten minimointi tulevat olemaan laadittavan suunnitelman suurimpia prioriteetteja. Suunnitelmassa huomioidaan myös vesihuollon normaaliolojen häiriötilanteiden sekä poikkeusolojen järjestelyt. Vesihuollossa on entistä tärkeämpää tunnistaa ja poistaa alueellisen yhteistyön ja laitosrakennemuutoksen kehittymisen hidasteita ja esteitä. Suunnitelma edistää myös alueen vesihuoltostrategioiden, kuten Itäisen ja eteläisen Suomen vesihuoltostrategian 2050, suositusten toteutusta.

Vesihuoltosuunnitelman tarkoituksena on esittää kaikki mielekkäät vaihtoehdot kestävien ja teknistaloudellisten ratkaisujen osalta. Valituilla

ratkaisuilla vaikutetaan koko maakunnan vesihuollon kehittymiseen ja turvaamiseen. Lisäksi ratkaisuilla edistetään maankäytön ja elinkeinojen kehittymistä sekä viime kädessä asukkaiden ja ympäristön hyvinvointia.

Valmiin vesihuoltosuunnitelman on tarkoitus toimia kuntien omien vesihuoltosuunnitelmien ja kunnallisten vesihuoltolaitosten toimenpidesuunnitelmien ajantasaistamisen katalyyttinä ja taustamateriaalina. Suunnitelmassa pyritään vastaamaan seuraaviin hankkeen valmistelussa havaittuihin vesihuollon järjestämisestä koskeviin haasteisiin ja mahdollisuuksiin:

- Vesihuoltopalvelujen kehityksen ja jatkuvuuden varmistaminen
- Vesihuoltolaitosten toimintavarmuuden lisääntyminen erityistilanteissa
- Kunta- ja vesihuoltolaitosyhteistyön syveneminen
- Vesihuollon ja maankäytön suunnittelun yhteensovittaminen
- Vesihuoltoratkaisujen ekologinen kestävyysVesihuoltoon kohdistuvien muutosvoimien huomioiminen (väestön muuttoliike, ilmastonmuutos, kiertotalous, resurssitehokkuus ja hiilineutraalius)

Kymenlaakson ja Etelä-Karjalan vesihuollon alueellinen yleissuunnitelma on julkinen asiakirja. Suunnitelman lisäksi on laadittu salassa pidettäviä tietoja sisältävät osaraportit sekä kuntakohtaiset toimenpidelistat, jotka eivät ole julkisia eivätkä siten ole mukana tällä lausuntokierroksella.

Esittelijä Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Päätösehdotus Päätösehdotus on, että tekninen lautakunta keskustelee aiheesta kokouksessa ja koostaa lausunnon keskustelun päätteeksi.

Päätös Tekninen lautakunta toteaa vesihuoltosuunnitelman olevan hyvin laadittu ja ajantasainen huomioiden myös tulevaisuuden tarpeet.

Lausuntopyyntö: Lietvesi - Suur-Saimaan osayleiskaavan muutos kiinteistöllä 623-418-1-70 Peuhkurinsaari

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 3
33/00.04.00/2026

Valmistelija

Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne
Puh. 040 738 1110
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Puumalan kunnanhallitus on päättänyt kokouksessaan 19.1.2026 § 9 käynnistää Lietvesi-Suur-Saimaan osayleiskaavan muuttamisen kiinteistöllä 623-418-1-70 Peuhkurinsaari.

Kunnanhallitus päätti asettaa Lietvesi-Suur-Saimaan kiinteistön 623-418-1-70 Peuhkurinsaari osayleiskaavan muutosta koskevan osallistumis- ja arviointisuunnitelman sekä osayleiskaavaluonnoksen julkisesti nähtäville 30 päivän ajaksi alueidenkäyttölain (AKL § 62 ja § 63) sekä maankäyttö- ja rakennusasetuksen (MRA § 30) mukaisesti.

Osallistumis- ja arviointisuunnitelma ja osayleiskaavaluonnos ovat nähtävillä 30.1. – 1.3.2026 välisenä aikana teknisessä toimistossa tai kunnan internet-sivulla https://puumala.cloudnc.fi/fi-FI/Kaavat

Osallisilla on mahdollisuus jättää kirjallinen huomautus osallistumis- ja arviointisuunnitelmasta ja osayleiskaavaluonnoksesta.

Esittelijä

Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Lausuntoehdotus

Lietvesi-Suur-Saimaan osayleiskaavan muuttamisella kiinteistöllä 623-418-1-70 Peuhkurinsaari ei ole juurikaan vaikutusta Savitaipaleen maankäyttöön. Luontoarvojen vaaliminen ja säilyttäminen Saimaan äärellä on ainoastaan positiivinen asia. Savitaipaleen kunnalla ei ole muuta lausuttavaa lausuntopyyntöön.

Päätös

Hyväksyttiin yksimielisesti.

Kaavoituskatsaus 2026

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 4
32/10.02.03/2026

Valmistelija

Tekninen johtaja Timo Tammelin
Puh. 040 503 8088
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Kaavoituskatsaus esittelee kunnan kaavatilannetta; maakunta-, yleis- ja asemakaavoitusta sekä ajankohtaisia kehittämis- ja yleissuunnitelmia.

Kaavoituskatsaus on vuosittain laadittava katsaus kunnassa ja maakunnan liitossa vireillä olevista ja lähiaikoina vireille tulevista kaava-asioista, jotka eivät ole merkitykseltään vähäisiä (MRL § 7).

Kaavoituskatsauksesta on tiedotettava sen tarkoituksen kannalta sopivalla tavalla.

Tekninen johtaja on valmistellut kaavoituskatsauksen 2026

Esittelijä

Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta hyväksyy kaavoituskatsauksen vuodelle 2026 ja tiedottaa siitä Savitaipaleen kunnan internet-sivuilla. Kaavoituskatsaus lähetetään tiedoksi Lupa- ja valvontavirastolle, Etelä-Karjalan liitolle, Lappeenrannan seudun ympäristötoimelle ja Savitaipaleen kunnanhallitukselle ja kunnanvaltuustolle.

Päätös

Hyväksyttiin yksimielisesti.

Torin väistötila kesän remontin ajaksi

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 5
199/10.03.01.00.00/2024

Valmistelija Kuntatekniikan päällikkö Onni Sirenne
Puh. 040 738 1110
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Tulevana kesänä on päätetty toteuttaa nykyisen torialueen remontti. Kyseinen remontti tulee valitettavasti kestämään läpi koko kesän. Remontin takia pitää torimyyjiä sekä muita torilla järjestettyjä tapahtumia varten järjestää väliaikainen tori- / tapahtuma-alue.

Viime kesänä valmistunut uusi pysäköintialue toimisi sekä sijaintinsa, että kokonsa puolesta järkevänä vaihtoehtona. Keskeinen sijainti säilyisi ja vaikka ulkopaikkakuntalainen matkaaja tulisi remontissa olevalle oikealle torille, niin hän varmasti löytäisi myös tälle väliaikaiselle torialueelle. Lisäksi tällä pysäköintialueella on valmiiksi aluevalaistus, ja muutama sähköpistoke sekä voimavirta ovat valmiiksi saatavilla käyttöön.

Tällä kyseisellä p-alueella / väliaikaisella torialueella olevien sähköautojen latausasemien tulee kuitenkin olla käytettävissä jatkuvasti. Tähän on olemassa muutama vaihtoehto mitä voidaan vertailla ja tarkastella vielä tarkemmin kun väliaikaiset järjestelyt otetaan käyttöön. Ohessa kuitenkin pari luonnosta väliaikaisen alueen rajauksista erilaisten tapahtumien aikana.

Esittelijä Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Päätösehdotus Päätösehdotus on, että tekninen lautakunta hyväksyy esitetyn p-alueen väliaikaiseksi torialueeksi ensi kesän ajaksi.

Päätös Hyväksyttiin yksimielisesti.

Tekonurmikentän valaistus

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 6
39/02.07.00/2026

Valmistelija

Kuntatekniikan päällikkö Onni Sirenne
Puh. 040 738 1110
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Savitaipaleen Urheilijat ry on lähestynyt teknistä toimea seuraavalla asialla: tekonurmikentän käyttöasteen tehostaminen järjestämällä kentälle kunnon valaistus. Tekonurmikentällä olisi käyttöä myös iltaisin, mutta asianmukaisen valaistuksen puuttuessa ei kentän täyttä potentiaalia voida nykyisellään hyödyntää. Tarvetta olisi sekä valaistulle harjoitusajalle, että esim. jalkapallo otteluiden pelaamiselle myöhäisemmällä ajalla.

Savitaipaleen Urheilijat ry on pyytänyt kustannusarvion Sähköurakointi H.Aapro ky:lta tekonurmikentän valaistuksen hankinnasta ja asennuksesta. Kustannusarvion saatuaan Savitaipaleen Urheilijat ry on anonut Etelä-Karjalan Säästöpankkisäätiöltä rahoitusta näiden kustannuksien kattamiseksi. Rahoituspäätös on myönteinen, eli Savitaipaleen Urheilijat ry voi toteuttaa valaistuksen hankinnan täysin myönnetyn avustuksen turvin. Avustusta on myönnetty 51.000 €, kustannusarvion ollessa 48.000 € (hinnat sis. alv 24%).

Tekonurmikentän valaistus tarvitsee kuitenkin erillisen sähkömittauksen, sekä tietysti valojen kuluttaman sähkön. Tähän Savitaipaleen Urheilijat ry toivoo kunnalta apua. Sähköt valaistukselle tulisi liikuntatalon sähkökeskuksen kautta. Samalla valaistuksen käyttämä sähkö kohdentuisi kunnan liikuntapaikkojen kuluksi. Sähkökeskukseen asennettavan jälkimittauksen avulla voidaan seurata toteutunutta sähkönkulutusta.

Valaistusta voidaan käyttää joko on/off kytkimellä aina silloin kun on tarvetta, tai vaihtoehtoisesti ajastimen kanssa ennalta määritellyin ajanjaksoin.

Esittelijä

Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Päätösehdotus

Päätösehdotus on, että tekninen lautakunta myöntää Savitaipaleen Urheilijat ry:lle luvan tekonurmikentän valaistuksen hankinnalle ja asennukselle. Toteutus tapahtuu Etelä-Karjalan Säästöpankkisäätiön myöntämän avustuksen avulla. Lisäksi tekninen lautakunta hyväksyy valaistuksen tarvitseman sähkönsyötön liittämisen liikuntatalon sähkökeskukseen ja samalla valaistuksen kuluttaman sähkön kohdentamisen liikuntapaikoille.

Päätös

Hyväksyttiin yksimielisesti.

Vuoden 2026 talousarvion täytäntöönpano-ohjeet sekä vastuuhenkilöiden ja tositteiden hyväksyjien nimeäminen

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 7
102/02.02.00/2025

Valmistelija

Tekninen johtaja Timo Tammelin
Puh. 040 503 8088
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Kunnanhallitus hyväksyi 19.1.2026 § 5 talousarvion täytäntöönpano-ohjeet.

Talousarvion täytäntöönpano-ohjeiden mukaan lautakuntien tulee vuosittain määrätä tulosyksiköittäin henkilöt, jotka hyväksyvät tositteet.

Vastuuhenkilö voi tarvittaessa viranhaltijapäätöksellään delegoida päätösvaltaa alaiselleen viranhaltijalle. Viranhaltijapäätökset annetaan lautakunnalle tiedoksi.

Tekninen lautakunta päättää vuosien 2026 tavaroiden vastaanottajiksi ja laskujen hyväksyjiksi:

1. Tarvikkeiden vastaanottajat
Teknisen toimialan kuukausi- ja tuntipalkkaiset vakinaiset viranhaltijat ja työntekijät (vastuualueensa tarvikkeet).

2. Tavaroiden ja työsuoritusten vastaanottotositteiden allekirjoittajat
Timo Tammelin, tekninen johtaja
Onni Sirenne, kuntatekniikan päällikkö

3. Laskujen hyväksyjät
Timo Tammelin tekninen johtaja,
Onni Sirenne kuntatekniikan päällikkö

Esittelijä

Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Päätösehdotus

Tekninen lautakunta hyväksyy esityksen mukaisena.

Päätös

Hyväksyttiin yksimielisesti.

Talousarvion käyttösuunnitelman hyväksyminen teknisen lautakunnan toimialaan kuuluvien tulosyksiköiden osalta v. 2026

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 8
102/02.02.00/2025

Valmistelija Tekninen johtaja Timo Tammelin
Puh. 040 503 8088
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Savitaipaleen kunnanvaltuusto on hyväksynyt vuoden 2026 talousarvion 8.12.2015. Kunnanhallitus on 19.1.2026 § 5 antanut talousarvion täytäntöönpano-ohjeet.

Talousarvion alussa on kunnanvaltuuston hyväksymä kuntastrategia, johon hyväksytty talousarvio ja –suunnitelma pohjautuu. Talousarvio jakautuu yleisperustelu-, käyttötalous-, investointi-, rahoitus- ja tuloslaskelmaosaan. Yleisperusteluosa sisältää yleisen taloudellisen tilan ja kuntatalouden nykytilan kuvaukset. Talousarvion käyttötalous- ja investointiosa ovat toiminnan ohjauksen välineitä ja tuloslaskelma- ja rahoitusosan avulla seurataan kokonaistalouden kehitystä.

Talousarvion käyttötalousosassa valtuusto asettaa talousarviorakenteen mukaiselle tasolle tavoitteet sekä tuloarviot ja määrärahat.

Valtuustoon nähden sitovia tasoja ovat tulosalueille talousarviokirjassa sitoviksi merkityt toiminnalliset tavoitteet sekä toimintakatteet. Talousarviokirjassa on lisäksi esitetty myös muita tavoitteita ja tunnuslukuja, jotka on tarkoitettu enemmän toimintaa kuvaaviksi.

Käyttötalouden määrärahat ja tuloarviot sisältävät sekä ulkoiset että sisäiset erät.

Toimielimet hyväksyvät talousarvioon perustuvat käyttösuunnitelmat viimeistään helmikuun 2026 loppuun mennessä. Toimielimet voivat päättää itseään koskevasta tarkemmasta sitovuustasosta.

Investointiosa sisältää hankekohtaiset tulo- ja menoarviot talousarvio- ja suunnitelmavuosille sekä tulo- ja menoarviot lautakuntatasolle yhdistettynä. Tuloarviona esitetään valtion (ja muiden yhteisöjen) rahoitusosuudet investointimenoihin. Käyttöomaisuuden myynnissä tuloarviona merkitään myydyn omaisuuden tasearvo. Investointiosaan varataan määrärahat sellaisille investoinneille, joiden arvonlisäveroton hankintahinta ylittää 5 000 euroa. Pienemmät hankinnat tehdään käyttötalousosan määrärahojen puitteissa.

Valtuuston nähden sitova taso on lautakuntatason meno- ja tuloarvio nettoperiaatteen mukaisesti. Sitovuustasot ovat: kiinteä omaisuus, talonrakennus, julkinen käyttöomaisuus, liikelaitokset ja irtain omaisuus.

Talousarvion toteutumista on seurattava säännöllisesti. Mikäli ilmenee, että talousarvio ylittyisi, tulee ryhtyä välittömästi toimenpiteisiin tarpeellisten

määrärahamuutosten suhteen. Mahdolliset tulosalueiden väliset määrärahasiirrot on tuotava valtuuston hyväksyttäväksi. Lisäksi on huomioitava, että muutokset määrärahoissa antavat aiheen tarkastella myös tavoitteiden realistisuutta. Mikäli talousarviovuoden kuluessa ilmenee merkittäviä määrärahatarpeita, jotka eivät ole olleet tiedossa talousarvioita laadittaessa, tulee toimialojen tehdä siitä esitys valtuustolle.

Savitaipaleen kunnassa talousarvion euromäärien toteutumisesta raportoidaan säännöllisesti kunnanhallitukselle sekä valtuustolle. Toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumisesta raportoidaan valtuustolle tilinpäätöksen lisäksi puolivuosiraportin muodossa.

Myös muille toimielimille tulee saattaa tiedoksi ko. toimialan talousarvion toteutuminen toimielimen vahvistamalla tasolla kuukausittain. Tässä tulee ottaa huomioon kokousaikataulu siten, että aina viimeksi tiedossa oleva toteutuminen toimitetaan tiedoksi.

Käyttösuunnitelmalla toimielimet jakavat valtuuston hyväksymät määrärahat ja tuloarviot tulosyksiköille sekä asettavat valtuuston määrittelemien tavoitteiden kanssa yhdenmukaiset, tarkennetut tavoitteet tulosyksiköille. Tulosyksikön esimies jakaa tulosyksikön määrärahat edelleen kustannuspaikoille.

Esittelijä Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Päätösehdotus Tekninen lautakunta hyväksyy liitteiden mukaisesti teknisen toimialan alaisen toiminnan käyttösuunnitelmat vuodelle 2026. Sitovana tasona tekniseen lautakuntaan nähden on toimintakate.

Päätös Hyväksyttiin yksimielisesti.

Talousarvion toteutuma joulukuu 2025

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 9
31/02.02.02/2025

Valmistelija Tekninen johtaja Timo Tammelin
Puh. 040 503 8088
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Savitaipaleen kunnanhallitus on hyväksynyt kokouksessaan 20.1.2025 vuoden 2025 talousarvion täytäntöönpano-ohjeet.

Kohdassa 2, Talousarvion sitovuus todetaan:

” Talousarvion alussa on kunnanvaltuuston hyväksymä kuntastrategia, johon hyväksytty talousarvio ja –suunnitelma pohjautuu. Talousarvio jakautuu yleisperustelu-, käyttötalous-, investointi-, rahoitus- ja tuloslaskelmaosaan. Lisäksi esitetään konserniyhteisöille tavoitteet ja henkilöstöön liittyviä tietoja. Yleisperusteluosa sisältää yleisen taloudellisen tilan ja kuntatalouden nykytilan kuvaukset. Talousarvion käyttötalous- ja investointiosa ovat toiminnan ohjauksen välineitä ja tuloslaskelma- ja rahoitusosan avulla seurataan kokonaistalouden kehitystä.

Talousarvion käyttötalousosassa valtuusto asettaa talousarviorakenteen mukaiselle tasolle tavoitteet sekä tuloarviot ja määrärahat.

Käyttötalouden määrärahat ja tuloarviot sisältävät sekä ulkoiset että sisäiset erät.

Investointiosa sisältää hankekohtaiset tulo- ja menoarviot talousarvio- ja suunnitelmavuosille sekä tulo- ja menoarviot lautakuntatasolle yhdistettynä. Tuloarviona esitetään valtion (ja muiden yhteisöjen) rahoitusosuudet investointimenoihin. Käyttöomaisuuden myynnissä tuloarviona merkitään myydyn omaisuuden tasearvo. Investointiosaan varataan määrärahat sellaisille investoinneille, joiden arvonlisäveroton hankintahinta ylittää 5 000 euroa. Pienemmät hankinnat tehdään käyttötalousosan määrärahojen puitteissa.

Valtuuston nähden sitova taso on lautakuntatason meno- ja tuloarvio nettoperiaatteen mukaisesti. Sitovuustasot ovat: kiinteä omaisuus, talonrakennus, julkinen käyttöomaisuus, liikelaitokset ja irtain omaisuus.

Talousarvion toteutumista on seurattava säännöllisesti. Mikäli ilmenee, että talousarvio ylittyisi, tulee ryhtyä välittömästi toimenpiteisiin tarpeellisten määrärahamuutosten suhteen. Mahdolliset tulosalueiden väliset määrärahasiirrot on tuotava valtuuston hyväksyttäväksi. Lisäksi on huomioitava, että muutokset määrärahoissa antavat aiheen tarkastella myös

tavoitteiden realistisuutta. Mikäli talousarviovuoden kuluessa ilmenee merkittäviä määrärahatarpeita, jotka eivät ole olleet tiedossa talousarvioita laadittaessa, tulee toimialojen tehdä siitä esitys valtuustolle.

Savitaipaleen kunnassa talousarvion euromäärien toteutumisesta raportoidaan säännöllisesti kunnanhallitukselle sekä valtuustolle. Toiminnallisten ja taloudellisten tavoitteiden toteutumisesta raportoidaan valtuustolle tilinpäätöksen lisäksi puolivuosiraportin muodossa.

Myös muille toimielimille tulee saattaa tiedoksi ko. toimialan talousarvion toteutuminen toimielimen vahvistamalla tasolla kuukausittain. Tässä tulee ottaa huomioon kokousaikataulu siten, että aina viimeksi tiedossa oleva toteutuminen toimitetaan tiedoksi.”

Teknisen lautakunnan talousarvio vuodelle 2025 on toteutunut koko lautakunnan tasolla seuraavasti:

Talousarvion toteutuma 2025

Hallinto	TA2025	TA muutos 2025	TA+muutos 2025	TOT 12/2025	%	Poikkeama vert. %	Poikkeama ed. v. %
Toimintatulot (ulkoiset)	**2 082 205,00**	**0,00**	**2 082 205,00**	**2 133 019,98**	**102,4 %**	**2,4 %**	**-5,7 %**
Henkilöstömenot	-1 078 370,79	-35 748,00	-1 114 118,79	-1 078 756,28	96,8 %	-3,2 %	-6,5 %
Palvelut	-1 275 385,00	0,00	-1 275 385,00	-1 269 724,43	99,6 %	-0,4 %	7,9 %
Ostot tilikauden aikana	-1 051 905,00	0,00	-1 051 905,00	-988 164,71	93,9 %	-6,1 %	-5,7 %
Avustukset	-259 000,00	0,00	-259 000,00	-184 499,17	71,2 %	-28,8 %	1,0 %
Muut toimintakulut	-365 120,00	0,00	-365 120,00	-333 160,03	91,2 %	-8,8 %	8,2 %
Toimintakulut yht. (ulkoiset)	**-4 029 780,79**	**-35 748,00**	**-4 065 528,79**	**-3 854 304,62**	**94,8 %**	**-5,2 %**	**0,2 %**
Toimintakate (ulkoiset)	**-1 947 575,79**	**-35 748,00**	**-1 983 323,79**	**-1 721 284,64**	**86,8 %**	**-13,2 %**	**6,4 %**
Toimintatulot (sisäiset)	**1 749 568,03**	**0,00**	**1 749 568,03**	**1 616 976,40**	**92,4 %**	**-7,6 %**	**-11,0 %**
Toimintakulut yht. (sisäiset)	**-549 494,72**	**0,00**	**-549 494,72**	**-556 139,98**	**101,2 %**	**1,2 %**	**-6,3 %**
Toimintakate (sisäiset)	**1 200 073,31**	**0,00**	**1 200 073,31**	**1 060 836,42**	**88,4 %**	**-11,6 %**	**-13,3 %**
TOIMINTAKATE YHTEENSÄ	**-747 502,48**	**-35 748,00**	**-783 250,48**	**-660 448,22**	**84,3 %**	**-15,7 %**	**36,7 %**

Vuosi 2024 vertailuvuodena

Hallinto	TA2024	TOT 12/2024	%	Poikkeama vert. %
Toimintatulot (ulkoiset)	**2 163 540,00**	**2 340 537,24**	**108,2 %**	**8,2 %**
Henkilöstömenot	-1 163 594,94	-1 202 832,79	103,4 %	**3,4 %**
Palvelut	-1 273 970,00	-1 167 330,51	91,6 %	**-8,4 %**
Ostot tilikauden aikana	-1 075 603,00	-1 071 888,62	99,7 %	**-0,3 %**
Avustukset	-275 500,00	-193 481,61	70,2 %	**-29,8 %**
Muut toimintakulut	-435 190,00	-361 602,91	83,1 %	**-16,9 %**
Toimintakulut yht. (ulkoiset)	**-4 223 857,94**	**-3 997 136,44**	**94,6 %**	**-5,4 %**
Toimintakate (ulkoiset)	**-2 060 317,94**	**-1 656 599,20**	**80,4 %**	**-19,6 %**
Toimintatulot (sisäiset)	**1 768 182,62**	**1 828 722,85**	**103,4 %**	**3,4 %**
Toimintakulut yht. (sisäiset)	**-519 434,49**	**-558 458,18**	**107,5 %**	**7,5 %**
Toimintakate (sisäiset)	**1 248 748,13**	**1 270 264,67**	**101,7 %**	**1,7 %**
TOIMINTAKATE YHTEENSÄ	**-811 569,81**	**-386 334,53**	**47,6 %**	**-52,4 %**

Laskennallinen kahdentoista kuukauden vertailu-% on 100
Laskennallinen kahdentoista kuukauden vertailu-% on 100
Kustannuspaikkakohtaisesti on sekä ylityksiä että alituksia, mutta poikkeamat talousarviosta ovat vähäisiä ja kompensoivat toisiaan.

Teknisen lautakunnan talousarvion toteutuma 31.12.2025 on esityslistan oheismateriaalina.

Esittelijä Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne

Päätösehdotus Tekninen lautakunta merkitsee tiedoksi talousarvion toteutumisen joulukuun 2025

Päätös Merkittiin tiedoksi.

Tiedoksi merkittävät 1-2026

Tekninen lautakunta 18.02.2026 § 10
31/07.01.03/2026

Esittelijä

Vs. tekninen johtaja Onni Sirenne
Puh. 040 738 1110
etunimi.sukunimi@savitaipale.fi

Merkitään tiedoksi seuraavat lautakunnalle saapuneet asiakirjat:
15.12.2025 Ely-keskuksen päätös, Maantien tilapäinen sulkeminen, Rantabaari Ralli -tapahtuma 24.1.2026. Savitaipale, Lemi, Mikkeli, Taipalsaari
29.1.2026 Tyytyväisyyskyselyn tulokset koulukeskuksen siisteydestä

Viranhaltijapäätökset
Tekninen johtaja
Hankintapäätökset
12.12.2025 § 30 Salibandykaukalon hankinta
30.12.2025 § 33 Vanhojen kaivojen purku ja varausjohdon hankinta
15.1.2026 § 3 Puhtauspalvelusopimuksen option käyttöönotto

Yleiset päätökset
18.12.2025 § 31 Toimitilan vuokrasopimukset
22.12.2025 § 32 Investointi palotalo-kirjasto T53 takuuajan vakuus

Henkilöstöpäätökset
14.1.2026 § 1 Teknisen johtajan sijaistaminen
15.1.2026 § 2 Vastuutehtävän paikallinen tasolisä

Kuntatekniikan päällikön viranhaltijapäätökset
Hankintapäätökset
10.12.2025 § 36 Vesitornin saneerauksen toteutussuunnittelu
19.12.2025 § 37 Jätevedenpuhdistamon ja vesilaitoksen kaukovalvontajärjestelmän huolto- ja ylläpitosopimuksen hankinta

Yleiset päätökset
19.1.2026 § 1 Torialueen ja Olkkolan ranta-alueen käytön myöntäminen Rantabaari Rallin ajaksi.
23.1.2026 § 2 Lupa asettaa tilapäisiä tienvarsimainoksia kunnan alueelle.

Henkilöstöpäätökset
Ei päätöksiä

Rakennustarkastajan viranhaltijapäätökset
Yleiset päätökset
Ei päätöksiä

Päätösehdotus Tekninen lautakunta merkitsee em. asiakirjat tiedoksi.

Päätös Merkittiin tiedoksi.

Muutoksenhakuohje koskee pykäliä: § 1, § 5, § 6

OIKAISUVAATIMUSOHJEET

Tähän päätökseen tyytymätön voi tehdä kirjallisen oikaisuvaatimuksen. Päätökseen ei saa hakea muutosta valittamalla tuomioistuimeen.

Oikaisuvaatimusoikeus

Oikaisuvaatimuksen saa tehdä:

- se, johon päätös on kohdistettu tai jonka oikeuteen, velvollisuuteen tai etuun päätös välittömästi vaikuttaa *(asianosainen)*, sekä
- kunnan jäsen.

Oikaisuvaatimusaika

Oikaisuvaatimus on tehtävä 14 päivän kuluessa päätöksen tiedoksisaannista.

Oikaisuvaatimus on toimitettava Savitaipaleen kunnan kirjaamoon määräajan viimeisenä päivänä ennen kirjaamon aukioloajan päättymistä.

Asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, seitsemän päivän kuluttua kirjeen lähettämisestä. Käytettäessä tavallista sähköistä tiedoksiantoa asianosaisen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon, jollei muuta näytetä, kolmantena päivänä viestin lähettämisestä.

Kunnan jäsenen katsotaan saaneen päätöksestä tiedon seitsemän päivän kuluttua siitä, kun pöytäkirja on nähtävänä yleisessä tietoverkossa.

Tiedoksisaantipäivää ei lueta oikaisuvaatimusaikaan. Jos oikaisuvaatimusajan viimeinen päivä on pyhäpäivä, itsenäisyyspäivä, vapunpäivä, joulu- tai juhannusaatto tai arkilauantai, saa oikaisuvaatimuksen tehdä ensimmäisenä arkipäivänä sen jälkeen.

Oikaisuvaatimusviranomainen

Viranomainen, jolle oikaisuvaatimus tehdään, on Tekninen lautakunta

Kirjaamon yhteystiedot:

Osoite: Peltoinlahdentie 3a, 54800 Savitaipale
Sähköpostiosoite: kunta@savitaipale.fi
Puhelin: 040 701 9242

Kirjaamon aukioloaika on maanantaista perjantaihin klo 9–15.

Oikaisuvaatimuksen muoto ja sisältö

Oikaisuvaatimus on tehtävä kirjallisesti. Myös sähköinen asiakirja täyttää vaatimuksen kirjallisesta muodosta.

Oikaisuvaatimuksessa on ilmoitettava:

- päätös, johon haetaan oikaisua
- miten päätöstä halutaan oikaistavaksi
- millä perusteella oikaisua vaaditaan.

Oikaisuvaatimuksessa on lisäksi ilmoitettava tekijän nimi, kotikunta, postiosoite ja puhelinnumero.

Jos oikaisuvaatimuspäätös voidaan antaa tiedoksi sähköisenä viestinä, yhteystietona pyydetään ilmoittamaan myös sähköpostiosoite.

Pöytäkirja

Päätöstä koskevia pöytäkirjan otteita ja liitteitä voi pyytää Savitaipaleen kunnan kirjaamosta.

Muutoksenhakuohje koskee pykäliä: § 2, § 3, § 4, § 7, § 8, § 9, § 10

Muutoksenhakukielto

Päätökseen, joka koskee vain asian valmistelua tai täytäntöönpanoa, ei saa kuntalain 136 §:n mukaan hakea muutosta.